



ISTRIPLEPOWER-L

DE - GEBRAUCHSANWEISUNG

Das Akkuladegerät TRIPLEPOWER kann in Fahrzeugen mit Stromversorgung zu 12 Volt oder 24 Volt verwendet werden. Das Produkt ist mit dem gleichzeitigen Gebrauch eines iPhone/Smartphones, iPads/Tablets und der Socket-Buchse zum Laden anderer Geräte kompatibel.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Input 12/24V DC 7A
Output Socket: 12/24V DC 5A
Output USB iPad/Tablets: 5V DC 2,1A
Output USB iPhone/Smartphones 5V DC 1A

ES - INSTRUCCIONES PARA EL USO

El cargador de baterías TRIPLEPOWER se puede utilizar en vehículos con alimentación de 12 o 24 Voltios. El producto es compatible con el uso simultáneo de iPhone/Smartphones, iPad/Tablets y con la toma de corriente para recargar otros aparatos.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Entrada 12/24Vcc 7A
Salida toma de corriente: 12/24 Vcc 5A
Salida USB iPad/Tablets: 5 Vcc 2,1A
Salida USB iPhone/smartphones 5Vcc 1A

RU - РУКОВОДСТВО ПО ПРИМЕНЕНИЮ

Зарядное устройство TRIPLEPOWER может использоваться на транспортных средствах с системой питания на 12 или 24 Вольт. Устройство предназначено для одновременного использования с iPhone/Smartфонами, iPad/планшетами и разъемом Socket, для зарядки других устройств.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Вход 12/24В Пост.тока 7А
Выход Socket: 12/24В Пост.тока 5А
Выход USB iPad/планшеты: 5В Пост.тока 2,1А
Выход USB iPhone/смартфоны: 5В Пост.тока 1А

EN - INSTRUCTIONS FOR USE

The TRIPLEPOWER battery charger can be used in vehicles with a 12 volt or 24 volt electrical system. The unit supports simultaneous use of iPhones/smartphones/iPads/tablets and the socket for charging other devices. Use the original USB cable to charge your device. Smartphones and tablets can be charged using the USB cable included in the TRIPLEPOWER package.

IT - MANUALE D'ISTRUZIONI

Il carica batteria TRIPLEPOWER può essere utilizzato su veicoli con alimentazione a 12 Volt o 24 Volt. Il prodotto è compatibile con l'utilizzo simultaneo di iPhone/Smartphones, iPad/Tablets e della presa Socket, per la ricarica di altri dispositivi.

FR - MODE D'EMPLOI

Le chargeur TRIPLEPOWER peut être utilisé sur les véhicules disposant d'une alimentation à 12 ou 24 Volts. Le produit est compatible avec l'utilisation simultanée d'iPhone/Smartphones, iPad/Tablets et de la prise Socket, pour la charge d'autres dispositifs.

FR - KÄYTTÖOPAS

La chargeur TRIPLEPOWER akkularitua voidaan käyttää sekä 12 että 24 voltin sähköjärjestelmällä varustetuissa ajoneuvoissa. Tuote soveltuu samanaikaiseen käyttöön iPhone/Allypuhelimien, iPad/Tablettietokoneiden ja Socket-pistokkeen kanssa muiden laitteiden lataamista varten.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Entrée 12/24V cc 7A
Sortie prise Socket : 12/24V cc 5A
Sortie USB iPad/Tablets : 5V cc 2,1A
Sortie USB iPhone/Smartphones 5V cc 1A



EN - This product is CE marked in accordance with the directives of electromagnetic compatibility (2014/30/EU) and of RoHS (2011/65/EC).

IT - Questo prodotto è contrassegnato dal marchio CE in conformità con le disposizioni della direttiva compatibilità elettromagnetica (2014/30/UE) e della direttiva ROHS (2011/65/CE).

FR - Ce produit est pourvu du marquage CE conformément aux dispositions de la directive concernant la compatibilité électromagnétique (2014/30/UE) et de la directive ROHS (2011/65/CE).

DE - Dieses Produkt ist gemäß den Bestimmungen der Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EG) und der ROHS-Richtlinie (2011/65/EG) gekennzeichnet.

ES - Este producto está sellado con la marca CE de acuerdo con las disposiciones de la Directiva de compatibilidad electromagnética (2014/30/UE) y de la Directiva ROHS (2011/65/CE).

TR - Bu ürün, elektromanyetik uyumluluk direktifi (2014/30/UE) ve ROHS direktifinin (2011/65/UE) hükümlerine uygun olarak CE işaretiyle işaretlenmiştir.

NL - Dit product is voorzien van de CE-markering in overeenstemming met de bepalingen van de Richtlijn Elektromagnetische Compatibiliteit (2014/30/UE) en de ROHS-richtlijn (2011/65/EG).

FI - Tälle tuotteelle on annettu CE-merkintä yhdenmukaisesti sähkömagneettisesta yhteensopivuudesta annettun direktiivin (2014/30/UE) ja ROHS-direktiivin (2011/65/UE) vaatimusten mukaisesti.

FR - INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉMINATION DES APPARELS POUR LES UTILISATEURS DOMESTIQUES (Applicable in the pays de l'Union Européenne et dans ceux appliquant le système de collecte sélective).

EN - LEGAL WARRANTY INFORMATION
Our products are covered by a legal warranty for any absence of conformity in accordance with the consumer protection laws.

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore.

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LEGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale pour les défauts de conformité conformément à ce qui est prévu par les lois nationales applicables dans le cadre de la protection des consommateurs.

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIE
Unsere Produkte verfügen über eine gesetzliche Gewährleistung für Konformitätsdefekte gemäß der in den anwendbaren nationalen Verbraucherschutzgesetzen enthaltenen Vorschriften.

ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL
Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por los defectos de conformidad, de acuerdo con lo previsto por las leyes nacionales aplicables en tutela del consumidor.

TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER
Ürünlerimiz, tüketimcinin korumasına yönelik yürürlükteki yasalarda şart koşulanlara uygunlukla ilgili kusurlar aşanında yasal garanti kapsamındadır.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTIG VERPLICHTE GARANTIE
Onze producten zijn gedekt door wettelijke garantie voor defecten van de conformiteit overeenkomstig de toepasselijke nationale wetgeving ter bescherming van de consument.

FI - LAIKISÄATEEN TUKAISEEN LIITYVÄÄ TIETOA
Tuotteillamme on lakisääteinen takuu, joka kattaa tuotevauriokultajen suojaa koskevien kansallisten lakien mukaisesti.

EN - INSTRUCTIONS FOR THE DISPOSAL OF DEVICES FOR DOMESTIC USE (Applicable in the European Union and those countries that have adopted the same system of selective collection).

IT - INFORMAZIONI PER LA SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE PER UTENTI DOMESTICI (Applicabile in paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistemi di raccolta differenziata).

FR - ISTRUZIONI CONCERNANT LE SMALTIMENTO DES APPAREILS POUR LES UTILISATEURS DOMESTIQUES (Applicable in the pays de l'Union Européenne et dans ceux appliquant le système de collecte sélective).

DE - ANWEISUNGEN ZUR ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALTE (Betrifft die Länder der Europäischen Union und jene mit Wiederverwertungssystem).

ES - INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DE APARATOS PARA USO DOMÉSTICO (Aplicable en los países de la Unión Europea y en los que tienen sistemas de recogida diferenciada).

TR - EVDE KULLANILANAMA YONELİK ÇIKARILAN BERTARAFI İÇİN TALIMATLAR (Arvupa Birliği ülkeleri ile aynı sistemde toplama sistemlerine sahip ülkelerde geçerlidir).

NL - INSTRUCTIES VOOR DE VERNIETIGING VAN APPARATUUR VOOR HUISHOUDELIJKE GEBRUIKERS (Van toepassing in de landen van de Europese Unie en in landen met systemen voor gescheiden inzameling).

FI - OHJEET KOTITALOUSKÄYTTÖSSÄ OLEVILLEN LAITTEIDEN HÄVITTÄMÄSISTÄ (Sovellattavissa Euroopan unionin jäsenmaissa ja maissa, joissa on erilliset jätteen keräysjärjestelmät).

EN - INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DE APARATOS PARA USO DOMÉSTICO (Aplicable en los países de la Unión Europea y en los que tienen sistemas de recogida diferenciada).



EN - This product is CE marked in accordance with the directives of electromagnetic compatibility (2014/30/EU) and of RoHS (2011/65/EC).

IT - Questo prodotto è contrassegnato dal marchio CE in conformità con le disposizioni della direttiva compatibilità elettromagnetica (2014/30/UE) e della direttiva ROHS (2011/65/CE).

FR - Ce produit est pourvu du marquage CE conformément aux dispositions de la directive concernant la compatibilité électromagnétique (2014/30/UE) et de la directive ROHS (2011/65/CE).

DE - Dieses Produkt ist gemäß den Bestimmungen der Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EG) und der ROHS-Richtlinie (2011/65/EG) gekennzeichnet.

ES - Este producto está sellado con la marca CE de acuerdo con las disposiciones de la Directiva de compatibilidad electromagnética (2014/30/UE) y de la Directiva ROHS (2011/65/CE).

TR - Bu ürün, elektromanyetik uyumluluk direktifi (2014/30/UE) ve ROHS direktifinin (2011/65/UE) hükümlerine uygun olarak CE işaretiyle işaretlenmiştir.

NL - Dit product is voorzien van de CE-markering in overeenstemming met de bepalingen van de Richtlijn Elektromagnetische Compatibiliteit (2014/30/UE) en de ROHS-richtlijn (2011/65/EG).

FI - Tälle tuotteelle on annettu CE-merkintä yhdenmukaisesti sähkömagneettisesta yhteensopivuudesta annettun direktiivin (2014/30/UE) ja ROHS-direktiivin (2011/65/UE) vaatimusten mukaisesti.

FR - ISTRUZIONI CONCERNANT LE SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE PER UTENTI DOMESTICI (Applicable in the European Union and in those countries that have adopted the same system of selective collection).

IT - INFORMAZIONI PER LA SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE PER UTENTI DOMESTICI (Applicabile in paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistemi di raccolta differenziata).

FR - ISTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉMINATION DES APPARELS POUR LES UTILISATEURS DOMESTIQUES (Applicable in the pays de l'Union Européenne et dans ceux appliquant le système de collecte sélective).

DE - ANWEISUNGEN ZUR ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALTE (Betrifft die Länder der Europäischen Union und jene mit Wiederverwertungssystem).

ES - INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DE APARATOS PARA USO DOMÉSTICO (Aplicable en los países de la Unión Europea y en los que tienen sistemas de recogida diferenciada).

TR - EVDE KULLANILANAMA YONELİK ÇIKARILAN BERTARAFI İÇİN TALIMATLAR (Arvupa Birliği ülkeleri ile aynı sistemde toplama sistemlerine sahip ülkelerde geçerlidir).

NL - INSTRUCTIES VOOR DE VERNIETIGING VAN APPARATUUR VOOR HUISHOUDELIJKE GEBRUIKERS (Van toepassing in de landen van de Europese Unie en in landen met systemen voor gescheiden inzameling).

FI - OHJEET KOTITALOUSKÄYTTÖSSÄ OLEVILLEN LAITTEIDEN HÄVITTÄMÄSISTÄ (Sovellattavissa Euroopan unionin jäsenmaissa ja maissa, joissa on erilliset jätteen keräysjärjestelmät).

EN - INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DE APARATOS PARA USO DOMÉSTICO (Aplicable en los países de la Unión Europea y en los que tienen sistemas de recogida diferenciada).

FR - ISTRUZIONI CONCERNANT LE SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE PER UTENTI DOMESTICI (Applicable in the European Union and in those countries that have adopted the same system of selective collection).

IT - INFORMAZIONI PER LA SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE PER UTENTI DOMESTICI (Applicabile in paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistemi di raccolta differenziata).

FR - ISTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉMINATION DES APPARELS POUR LES UTILISATEURS DOMESTIQUES (Applicable in the pays de l'Union Européenne et dans ceux appliquant le système de collecte sélective).

DE - ANWEISUNGEN ZUR ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALTE (Betrifft die Länder der Europäischen Union und jene mit Wiederverwertungssystem).

ES - INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DE APARATOS PARA USO DOMÉSTICO (Aplicable en los países de la Unión Europea y en los que tienen sistemas de recogida diferenciada).

TR - EVDE KULLANILANAMA YONELİK ÇIKARILAN BERTARAFI İÇİN TALIMATLAR (Arvupa Birliği ülkeleri ile aynı sistemde toplama sistemlerine sahip ülkelerde geçerlidir).

NL - INSTRUCTIES VOOR DE VERNIETIGING VAN APPARATUUR VOOR HUISHOUDELIJKE GEBRUIKERS (Van toepassing in de landen van de Europese Unie en in landen met systemen voor gescheiden inzameling).

RU - УКАЗАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ ОБОРУДОВАНИЯ (Применяются в странах-членах Европейского Союза и в странах с раздельным сбором отходов).

EN - Use the battery charger only as instructed in the packaging. Do not take your attention off the road or handle the car charger. Protect the product from dirt, humidity, overheating and use only in dry environments, avoiding all contact with liquids.

IT - Utilizzare il caricabatterie solo come indicato nella confezione. Non distrarsi durante la guida per maneggiare il caricabatterie. Proteggere il prodotto da sporcizia, umidità, e surriscaldamento e utilizzarlo solo in ambienti asciutti evitando il contatto con liquidi.

FR - Utiliser le chargeur en suivant les instructions de l'emballage. Ne jamais se distraire durant la conduite à cause de chargeur. Protéger le produit de la saleté, de l'humidité, de la surchauffe et l'utiliser uniquement dans des endroits secs pour éviter le contact avec des liquides.

DE - Verwenden Sie das Ladegerät nur entsprechend der Beschreibung auf der Verpackung. Lassen Sie sich während der Fahrt nicht durch das Batterie Ladegerät ablenken. Das Produkt vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung schützen, nur in trockenen Umgebungen verwenden und nicht Kontakt mit Flüssigkeiten vermeiden.

ES - Usar exclusivamente el cargador de baterías como se indica en el envase. No se distraiga mientras conduce para manejar el cargador de baterías. Proteja el producto de la suciedad, la humedad y el sobrecalentamiento y úselo solo en ambientes secos evitando el contacto con los líquidos.

TR - Şarj cihazını yalnızca ambalajında gösterildiği gibi kullanın. Araba kullanırken şarj cihazıyla ilgilenirken dikkatinizi yoldan ayırarak sürmeyin.

NL - Gebruik de batterijlader alleen zoals aangegeven in de verpakking. Laat u tijdens het rijden niet afleiden door handelingen op de batterijlader uit te voeren.

FI - Käytä akkularitua vain pakkaussessa kerrotulla tavalla. Älä aina keskittymättäsi herpaantua ajon aikana akkularituvien vuoksi.

FR - Utilisez le chargeur en suivant les instructions de l'emballage. Ne jamais se distraire durant la conduite à cause de chargeur. Protéger le produit de la saleté, de l'humidité, de la surchauffe et l'utiliser uniquement dans des endroits secs pour éviter le contact avec des liquides.

DE - Verwenden Sie das Ladegerät nur entsprechend der Beschreibung auf der Verpackung. Lassen Sie sich während der Fahrt nicht durch das Batterie Ladegerät ablenken. Das Produkt vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung schützen, nur in trockenen Umgebungen verwenden und nicht Kontakt mit Flüssigkeiten vermeiden.

ES - Usar exclusivamente el cargador de baterías como se indica en el envase. No se distraiga mientras conduce para manejar el cargador de baterías. Proteja el producto de la suciedad, la humedad y el sobrecalentamiento y úselo solo en ambientes secos evitando el contacto con los líquidos.

TR - Şarj cihazını yalnızca ambalajında gösterildiği gibi kullanın. Araba kullanırken şarj cihazıyla ilgilenirken dikkatinizi yoldan ayırarak sürmeyin.

NL - Gebruik de batterijlader alleen zoals aangegeven in de verpakking. Laat u tijdens het rijden niet afleiden door handelingen op de batterijlader uit te voeren.

FI - Käytä akkularitua vain pakkaussessa kerrotulla tavalla. Älä aina keskittymättäsi herpaantua ajon aikana akkularituvien vuoksi.

FR - Utilisez le chargeur en suivant les instructions de l'emballage. Ne jamais se distraire durant la conduite à cause de chargeur. Protéger le produit de la saleté, de l'humidité, de la surchauffe et l'utiliser uniquement dans des endroits secs pour éviter le contact avec des liquides.

DE - Verwenden Sie das Ladegerät nur entsprechend der Beschreibung auf der Verpackung. Lassen Sie sich während der Fahrt nicht durch das Batterie Ladegerät ablenken. Das Produkt vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung schützen, nur in trockenen Umgebungen verwenden und nicht Kontakt mit Flüssigkeiten vermeiden.

ES - Usar exclusivamente el cargador de baterías como se indica en el envase. No se distraiga mientras conduce para manejar el cargador de baterías. Proteja el producto de la suciedad, la humedad y el sobrecalentamiento y úselo solo en ambientes secos evitando el contacto con los líquidos.

TR - Şarj cihazını yalnızca ambalajında gösterildiği gibi kullanın. Araba kullanırken şarj cihazıyla ilgilenirken dikkatinizi yoldan ayırarak sürmeyin.

NL - Gebruik de batterijlader alleen zoals aangegeven in de verpakking. Laat u tijdens het rijden niet afleiden door handelingen op de batterijlader uit te voeren.

FI - Käytä akkularitua vain pakkaussessa kerrotulla tavalla. Älä aina keskittymättäsi herpaantua ajon aikana akkularituvien vuoksi.



EN - Use the battery charger only as instructed in the packaging. Do not take your attention off the road or handle the car charger. Protect the product from dirt, humidity, overheating and use only in dry environments, avoiding all contact with liquids.

IT - Utilizzare il caricabatterie solo come indicato nella confezione. Non distrarsi durante la guida per maneggiare il caricabatterie. Proteggere il prodotto da sporcizia, umidità, e surriscaldamento e utilizzarlo solo in ambienti asciutti evitando il contatto con liquidi.

FR - Utiliser le chargeur en suivant les instructions de l'emballage. Ne jamais se distraire durant la conduite à cause de chargeur. Protéger le produit de la saleté, de l'humidité, de la surchauffe et l'utiliser uniquement dans des endroits secs pour éviter le contact avec des liquides.

DE - Verwenden Sie das Ladegerät nur entsprechend der Beschreibung auf der Verpackung. Lassen Sie sich während der Fahrt nicht durch das Batterie Ladegerät ablenken. Das Produkt vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung schützen, nur in trockenen Umgebungen verwenden und nicht Kontakt mit Flüssigkeiten vermeiden.

ES - Usar exclusivamente el cargador de baterías como se indica en el envase. No se distraiga mientras conduce para manejar el cargador de baterías. Proteja el producto de la suciedad, la humedad y el sobrecalentamiento y úselo solo en ambientes secos evitando el contacto con los líquidos.

TR - Şarj cihazını yalnızca ambalajında gösterildiği gibi kullanın. Araba kullanırken şarj cihazıyla ilgilenirken dikkatinizi yoldan ayırarak sürmeyin.

NL - Gebruik de batterijlader alleen zoals aangegeven in de verpakking. Laat u tijdens het rijden niet afleiden door handelingen op de batterijlader uit te voeren.

FI - Käytä akkularitua vain pakkaussessa kerrotulla tavalla. Älä aina keskittymättäsi herpaantua ajon aikana akkularituvien vuoksi.

FR - Utilisez le chargeur en suivant les instructions de l'emballage. Ne jamais se distraire durant la conduite à cause de chargeur. Protéger le produit de la saleté, de l'humidité, de la surchauffe et l'utiliser uniquement dans des endroits secs pour éviter le contact avec des liquides.

DE - Verwenden Sie das Ladegerät nur entsprechend der Beschreibung auf der Verpackung. Lassen Sie sich während der Fahrt nicht durch das Batterie Ladegerät ablenken. Das Produkt vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung schützen, nur in trockenen Umgebungen verwenden und nicht Kontakt mit Flüssigkeiten vermeiden.

ES - Usar exclusivamente el cargador de baterías como se indica en el envase. No se distraiga mientras conduce para manejar el cargador de baterías. Proteja el producto de la suciedad, la humedad y el sobrecalentamiento y úselo solo en ambientes secos evitando el contacto con los líquidos.

TR - Şarj cihazını yalnızca ambalajında gösterildiği gibi kullanın. Araba kullanırken şarj cihazıyla ilgilenirken dikkatinizi yoldan ayırarak sürmeyin.

NL - Gebruik de batterijlader alleen zoals aangegeven in de verpakking. Laat u tijdens het rijden niet afleiden door handelingen op de batterijlader uit te voeren.

FI - Käytä akkularitua vain pakkaussessa kerrotulla tavalla. Älä aina keskittymättäsi herpaantua ajon aikana akkularituvien vuoksi.

FR - Utilisez le chargeur en suivant les instructions de l'emballage. Ne jamais se distraire durant la conduite à cause de chargeur. Protéger le produit de la saleté, de l'humidité, de la surchauffe et l'utiliser uniquement dans des endroits secs pour éviter le contact avec des liquides.

DE - Verwenden Sie das Ladegerät nur entsprechend der Beschreibung auf der Verpackung. Lassen Sie sich während der Fahrt nicht durch das Batterie Ladegerät ablenken. Das Produkt vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung schützen, nur in trockenen Umgebungen verwenden und nicht Kontakt mit Flüssigkeiten vermeiden.

ES - Usar exclusivamente el cargador de baterías como se indica en el envase. No se distraiga mientras conduce para manejar el cargador de baterías. Proteja el producto de la suciedad, la humedad y el sobrecalentamiento y úselo solo en ambientes secos evitando el contacto con los líquidos.

TR - Şarj cihazını yalnızca ambalajında gösterildiği gibi kullanın. Araba kullanırken şarj cihazıyla ilgilenirken dikkatinizi yoldan ayırarak sürmeyin.

NL - Gebruik de batterijlader alleen zoals aangegeven in de verpakking. Laat u tijdens het rijden niet afleiden door handelingen op de batterijlader uit te voeren.

FI - Käytä akkularitua vain pakkaussessa kerrotulla tavalla. Älä aina keskittymättäsi herpaantua ajon aikana akkularituvien vuoksi.

FR - Utilisez le chargeur en suivant les instructions de l'emballage. Ne jamais se distraire durant la conduite à cause de chargeur. Protéger le produit de la saleté, de l'humidité, de la surchauffe et l'utiliser uniquement dans des endroits secs pour éviter le contact avec des liquides.

DE - Verwenden Sie das Ladegerät nur entsprechend der Beschreibung auf der Verpackung. Lassen Sie sich während der Fahrt nicht durch das Batterie Ladegerät ablenken. Das Produkt vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung schützen, nur in trockenen Umgebungen verwenden und nicht Kontakt mit Flüssigkeiten vermeiden.

ES - Usar exclusivamente el cargador de baterías como se indica en el envase. No se distraiga mientras conduce para manejar el cargador de baterías. Proteja el producto de la suciedad, la humedad y el sobrecalentamiento y úselo solo en ambientes secos evitando el contacto con los líquidos.

TR - Şarj cihazını yalnızca ambalajında gösterildiği gibi kullanın. Araba kullanırken şarj cihazıyla ilgilenirken dikkatinizi yoldan ayırarak sürmeyin.

NL - Gebruik de batterijlader alleen zoals aangegeven in de verpakking. Laat u tijdens het rijden niet afleiden door handelingen op de batterijlader uit te voeren.

FI - Käytä akkularitua vain pakkaussessa kerrotulla tavalla. Älä aina keskittymättäsi herpaantua ajon aikana akkularituvien vuoksi.

